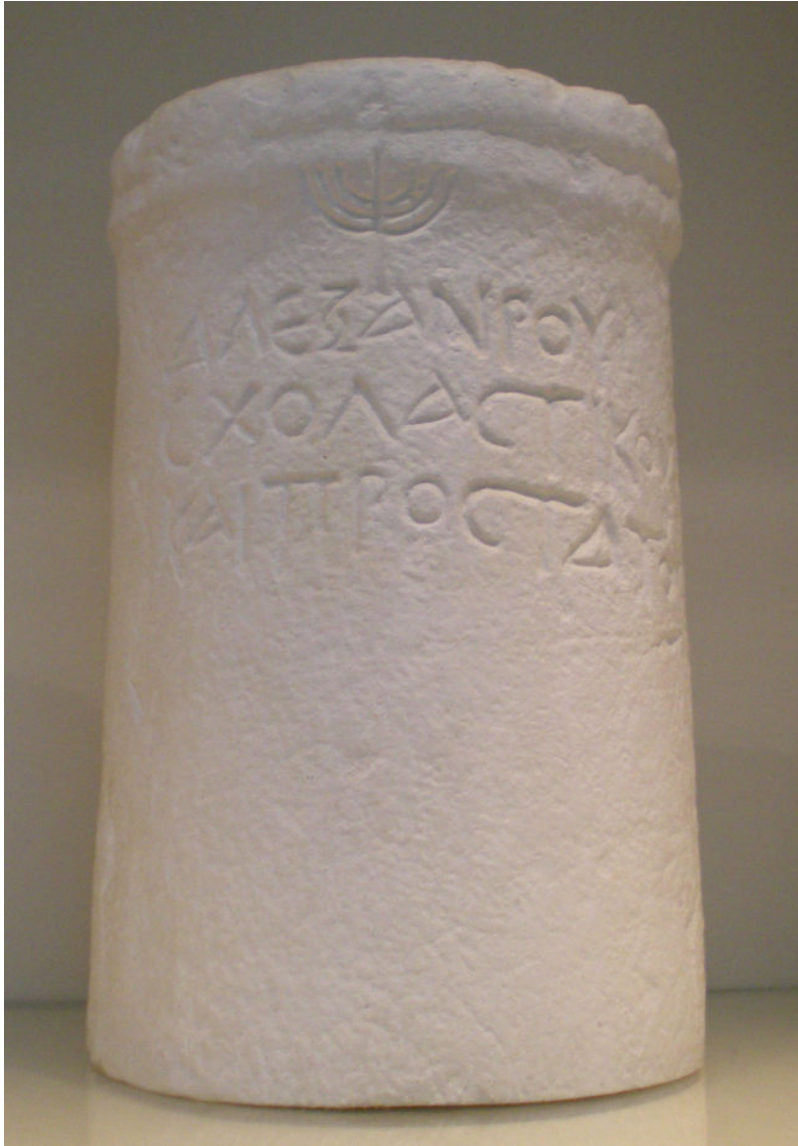


???????????? Κ????????? ????????

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ



? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??????????????. ????? ?????????? ??????????, ????? ??? 1900 ??????, ????? ?????????????
????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
?????? ?????????????????? ??????????, ??? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????
?????????. ????? ??? ?????? ? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ??????
??? ??????????

? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ????? ??????????, ?????????? ??? ??? ??????????,
????????? ?..?. (????? ?????????????) ??? ??? ?????????? (????? ??????????????) ??? ??? ???
????????????????? (????? ??????????). ?? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????????? (???????????????)
??? ?????????????? ?????? ???????, ????? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?? 1492, ? ?????????????
????? ??? ??????? ??? ??????. ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????,
????? ?????????????? ??? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???

???? ????? ????????? ???? ?????????????, ????? ??? ????? ?????????? ????????????? ???? ??????. ?????
???? ?????????? ????????????? ????????????? ???? ?????????, ????? ??????????, ?? ?? ?????? ??????????????
?????? ????????????? ????????????? ?? ???, ??? ?????????? ??????? ?????????.

? ????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? 15? ?? ??? 18? ?????? ??? ?????
????? ??? ?????? "???????? ??' ?????????". ????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?
????????? ????. ?? 1881, ????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????????, ?
????????? ?????? ????????????? 13.000 ?????????????, ??? ?????? ?????????? ?? 2.200 ?????? ??????????.

?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????????, ???
???????????? "???? ??????", ????????? ?? "????????????", ??? ?????????? ?????????????????? ?????
?????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ??????. ? ?????????? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?? ?????
????????????????? ??????????????

? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? 7 ??????????????, ??? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ???
????????????????? ??????????. ?????????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????? «????
?????????» (????????? ??? ??????) ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????. ?????????? ?? 1860 ???
????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????????????????? ?? ??????????. ?????????,
????????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????, ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ??????. ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????
????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ?? ?????? ??????????????????. ?? ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????
??? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????. ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????? ????. ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????
??????, ??????? ?? ??????:

???? ?? 1520 ?????? ?? ?????????????????: ?????? ??????????, ?????????? ??????, ?????? ??????,
????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ??????????????, ?????????? ?????? ??????????????????, ?????????? ??????
????????????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??????????
????????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????
????????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????????, ?????
????????????, ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????????? ??????????????, ??????????
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??????,
????? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?????????, ?????????? ?????????, ?????????? ??????????
????????????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????????????????, ?????????? ?????????????????,
????????? ?????????????????, ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????,
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????.

????? ?? ?????????????????: ?????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ??????????????,
????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ??????????????



? ?????????? ??? ?????????
 ????????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?. ????? ????????????? ????? ????????????????? ?????? (????????????
 ?????????), ?? ????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????, ????? ????????????? ????? ???
 ????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????????. ????? ?????????????????????????? ?? ????????????? ?????????????????? ???
 ????????????????? (?.?. ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????????????) ??? ?????????????????????
 ?? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? (??????, ???????????????, ?????????????????????? ?????????????????????,
 ?????????????????). ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

???????????? ???? ????????????? ?????????, ?????????? ???? ????????? ?????????? ????????????? ???? ?????
???? ?????, ?????? ???? ????????????? ?????? ???? ????????????? ?????????????? ???? ?????? ????????????? ????
????????????????? Erasmus.

???? ???? 160 ??????? ????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????, ?????????????????
???? ???? ????????????????? ?????????? ???? ??????????, ? ?????????? «???? ??????» ?????????????? ??????
????????? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ????
????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ??????????????. ?? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ????
2019 ??? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ????
????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ??????
?????. ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????? ????
????????????????? ???? ??????????, ?????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ??????? ???? ???? ?????
???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????. ?????? ??????
????? ???? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? «???? ??????» ?????????????? ??????????????.

???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ????
????????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????
???? ??????????????-?????????????. ?????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????????????????????????
????????????????????????? ?????????? («????????????? ??????»), ???? ?????? ?????????????????? ?????????????????
?????????, ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????????.



Οι μαθητές του Σχολείου Τελλμούτ Τορά (β.β.1920)
Αριστερά ο Ραβίνος Ζαχαρίας Σισών
Δεξιά ο Ραβίνος Αβραάμ Αζουβή

?? 1931, ?? ?????????? ?????? ????
Κ????????, ?? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? «8? ?????????? ?????????? ??????????
– ??????????????????» ???? ?????? –?? ?????????? ?????? ?????????- ?????????? ?????????? ??????????. ??
????????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????
???? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????, ?????????? ???? ?????????????? ????
????????????????????????.

???? ?????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ??????????
«????????????? ??????????», ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????,
???? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????? ??????????, ? ?????????????? ???? ?????????????? ?? ??
????????????????????????? ???? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
????????????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ???? ?????????? ??????????????????????. ?????? ?????
????? ?????????????? ?? 1965 ?? ??? ?????????????????, ?? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ????
????????????????? Joint ??? Claims Conference ???? ???? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????. ??

?????? ???? ????????????? ?????????, ?? ????????? ??????? ???? ?????????????? ?????????
??????????????, ??? ????? ??? 50 ???????.

??? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???, ??? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?? ???? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???
????????????? ?????????????????? ????? ???????.

?? ?????????? ??????? ???? ? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ??? ??? ???????, ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??? ???????
??? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??????????. ??? ??????? ??? 2017, ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????
????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????,
??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
??? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????
????????????? ?? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????. ???? ?? ???????
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????
??? ?????????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ????. ? ?????? ??? ?????????? ??????????
«?????????????» ??? ???? ??? ??????????, ??? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ???? ??? ?????????? ??
????????? ???? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???
?? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???.

?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? " ?????????". ?????? ??
1900 ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??, ?????? ??? 500
????????? ??????????. ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????? ??? ???
????????????? ??????????. ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ??? ?? 1973, ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????

????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? 1020 ??????????. ?????
????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? -????? ??? ??????????????- ??? ?????????????? ???
?????? ?? ?????? ????????. ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????
?????????????????. ??? ?????? (13) ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? (4 ???
????????????? ?????????? ??? 9 ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????).

????? **24** ?????????? **1944** ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ???
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?..?. ?????????????? ???
????? ?????? 5 ??????, ??? 235 (????????? 36%) ??????????????????. ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ???
? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?????????? ??????????, ???
????????? ??? ?????? (??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????). ? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? 1987.





??? ??????? ?????????????? ?? ?????:

??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? 235 ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? 6.000.000
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????

?? 1999 ? ?????? ?????????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????????
????????????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? 1.500.000 ?????????? ??? ?????????? ???
????????????????, ?? ?????? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???
????????? ??????????

????????????? ?????????? - ? ?????????? ???????

? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????
2456/20.

?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????? ??? ?????????, ?????? 6?????? ???

?????????? ?? ?? ???? ?? 25?????? ??????????, ??? ?????????? ?? ???????, ???
????????? ???? ?????????.

? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ???, ?? ?? ?????????? ?????????? ??? WIZO ???
AVIV, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? 1906 (? ??????? ?? ?????????
????? ??????) ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????????????????? ?? ?????? ?????
??????, ?????????????????? ???????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ???
??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????, ??
????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ???????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ???????????????.

? ?????????????? ??? ?? 1996 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ??????????

??? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????: ??
????????????????? ???????, ? ??????????, ?? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??????????

?? ?????????????? ??????? (? ??????) ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? 1954.
????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? - ???????,
?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ????????. ? ?????????? ?????????????????????? ?? 1999. ???
????? ??????? ?????????????????????? ??? ? ?????? ???????, ??? ?????????????????????? ??????? ?? ?
?????????

? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ?. ??? ? ??????????, ??
????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ?????????? ??????? ??????, ?????? ? ?????? ???????,
????????? ?????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? 27?
????????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??
?????-????????????? (????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????).



?? ?????? ?????????? ?? ? 1931
?? ???? ?????? ?????? ????????, ??, ??? ?????????????? ??, ????? ?????????????
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????. ?? ? 1959 ?????? ?? ? 2010 ??????
???????? ? ?????? ?????????????????????? ????????? ????????? ? ?????????? ???
???? ?????? ??????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????
???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ???????, ?? ?????????? ?
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????.

?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?
????????? ??? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ???. ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????????????? ?? ??????????? ? 1881 ?????? ?? ? ?????????? ??????? ??: ??? ?.
??????????, ????????? ???????, ??????? ??????, ??????? ?????????, ??????? ?????, ?????? ??????,
????????? ??????, ??? ?. ???????????.

?? ????????? (????????????????? ??????????????) ??: ????? ?. ?????, ??????. ? ??????, ?????????
?????

???? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??: ????? ?. ???, ????????? ? ?????????,
???? ?. ??????????, ?????? ? ?????????, ????? ?. ?????, ?????? ?. ?????, ????????? ??
????, ?????? ? ?????????????????, ?????? ? ?????????.

???? ????? ? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ? ?????, ?????? ??
????????????? ?? ? ? ???????.